

Skafferiets hemliga skatter och andra  
barndomsminnen:  
Ett familjerecept

Niko: MammaMi och BabaBi (Nikos mormor och morfar från  
Iran) har socker på en pinne i skåpet.

Jag: Vad är det för socker?

Niko: Saffran-Socker, Nabat, man kan ha det i teet när man  
är förkyld och så. Det trillar alltid av en massa och  
ligger bitar jag kan äta upp. Jag försöker alltid att det  
går sönder mer. Mmmmmums!

Jag: Vad har Nonna i skafferiet?

Niko: Karameller!

Jag: Vad för karameller, såna med papper?

Niko: Ja, dom är gömda där men jag vet att dom finns där,  
i massa olika färger!

... Har Nonna släktingar som bor i Italien?

Silvana: Ja, flera stycken.

Niko: Lever dom? Alltså jag fattar inte, fanns det en  
människa från början som alla människor kommer från eller  
fanns det flera i olika länder? För Nonna kommer från  
Italien och jag kommer från Iran.

Jag: Ja ni är ju båda födda i Sverige men din mormor och  
morfar kommer från Iran. Så då finns både lite släkt från  
Italien, och Sverige och Iran hos dig.

Niko: Pyttelite, hihi..

Johan: Å lite från Värmland, Hahaha

Niko: Värmland?

Jag: Ja, alltså delar av din Nonnos (Lars-Göran) släktingar kommer från Värmland, men det är ju fortfarande Sverige haha, visserligen väldigt nära Norge!

Silvana: Min pappa kom från Italien och min Mamma var född här i Sverige.

Niko: När Nonna pratar om sina släktingar i Italien känns det konstigt att veta att det är mina släktingar också.

Sam: köttbullar! Kolla mina köttbullar!  
(Håller stolt upp sina lerköttbullar)  
Dom får inte gå sönder!

Jag: Gillar du Nonnos (farfars) köttbullar?

Sam: (nickar) Jaaae! Å potatis, massor av potatis

Aida: (Robins sambo) Vi hade alltid massa kryddor hemma, stora knippen! Och inläggningar!

Jag: Och det där fantastiska brödet som din pappa bakar på hans numera så kända bageri! (Nan-e-Barbari, från Aras bageri, i Göteborg sedan 1991)

Aida: ja, verkligen! Vilket uppsving det har fått nu när det går så bra med tillverkningen och efterfrågan på lunchmackorna de säljer i Saluhallen!

Robin: (min bror) När jag tänker på Nonno (morfar) så kommer jag ihåg att det var han som visade mig och mina kompisar hur vi kunde ta en bit hård kartong å fästa på ramen på BMX:en (motocross cykeltyp) så att det lät som en moped när vi cyklade och den slog mot ekrarna. Vi tyckte det va ascoolt! Han visade mig och mina vänner och vi startade BMX-klubben i början av 90-talet. Hemma i deras kök luktade alltid kaffe, de hade en sådan där kvarn som satt på en hylla vid radion och malde hela bönor i den, så det var färskmalet varje gång, och kaffepulver över hela hyllan, hahaha!

Jag: Var det inför jul vi brukade samlas hos mormor och Nonno å göra gnocchi? Jag kommer ihåg hur varmt det var att göra degen med de där kokheta bakpotatisarna och äggulorna i mjölet Nästan så Nonno fick göra det arbetet med nävarna varje gång. Och så rullade vi korvar och skar små kuddar å rullade under en gaffel. Det var svårt å få dem perfekta! Å kotletterna till tomatsåsen, 'med ben och file' kvar, som skulle skäras på längden å på tvären för att bli nästan som köttfärs, fast fin skuren. Å säkert fem vitlöksklyftor i den såsen och rosmarin å salvia. Bästa såsen!

Silvana Ja, i början fick italienare som ville ha vitlök köpa det på apotek. Innan det börjades tas hem av de som invandrat. Pappa gick till han Garibaldi, nått sånt, (Rambaldis livs) som importerade och öppnade butik i Gamlestaden.

Lars-Göran: Det var alltid färsk pasta och köttfärssås hos Miriam å Carlo (min mormor och morfar), man rullade därifrån. Jag hade aldrig ätit något liknande förut. I skåpet låg det parmesan ostar i mjöl för de inte skulle mögla, men de va alltid gröna så en fick skrapa av det först, haha.

Och massa olika grönsaker, sallad och tomat och färsk frukt, persikor efter maten.

Sådant hade inte vi då, men på somrarna när vi åkte till Värmland med mamma (min farmor Valborg ) och brorsan gick vi bland ormbunkar och ut i skogen å plockade svamp och lingon, å fiska i sjön. Det gömde sig mycke i den sjön. En gång rodde vi ut med en hel spis å dumpa från båten!

Olle: Jag ska göra en kantarell!

Isabella: (min syster Bella) Ja det har du ju plockat massor med Morfar ju!

Lars-Göran: Å taggsvamp, men det hittar en inte så ofta här.

Carina: Vad gör du nu Olle? En chili? Ja, mormor har ju odlat en massa chili, överallt här och ni har odlat potatis med mormor och morfar, en som hette Carlo, som Nonno Hahaha!

Isabella: Ja, Maja ville göra potatis av leran, eftersom dom odlat i deras land ihop.

Jag: Och kanske Pappas gamla nernötta potatishacka,;) Tror jag använde den å grävde tillsammans med Farfar på hans tid, är den från Värmland?

Odlade dina mor å farföräldrar mycke Johan, de bodde ju lite mer nära landsbygds trakter(Falbygden)?

Johan (min sambo) Jag kommer inte ihåg men vi hade alltid morotsslantar, kokta å sen i smör, smör till allt! Smör och lingon.. men inte direkt några andra grönsaker

Lars Göran: Nä, det var aldrig några färska grönsaker hemma heller när ja va liten. I Värmland fanns en vegetarisk restaurang som kallades Kveketugget på byn. Djurmat alltså Hahaha! Måste ha varit på 60-talet. Jag hade moppe, 66-67 kanske..

Stefan:(Isabellas man) Vi hade också alltid morotsslantar stekta i smör! Det ska jag göra istället för brunsås!

Silvana: Jag tänker på tomat! Det hade vi alltid när jag växte upp och det kan jag inte vara utan nu. Det fanns ju inte så många färska sorter då, bara de stora eller inte alls, men pappa ( Nonno Carlo ) använde det alltid till isbergssallad med olja, vinäger och salt och i tomatsås. Och när jag var liten och vi åkte till Italien fick vi hälsa på släktingar som hade massa kaniner. Vi fick titta på alla gulliga i burar och klappa dem, sen var det dax att gå. Vi skulle äta middag och serverades något gott kött.

Jag var så liten då men senare förstod jag att det var nyslaktad kanin vi fått till middag och att vi fick gå så att de kunde hämta kaniner från kaninfarmen.

Isabella: När vi var små kom de där parmigiano ostarna i paket från Italien med posten till Mormob och Nonno, invirat i nån bit duk.

En var grön med bladmönster på eller något sånt. Den hade vi å lekte med till hästarna sen ("my little pony")

Jag: Och det luktade fortfarande parmesan om den då, Hahaha!

Isabella: Ja..

Silvana: Ottavia (Nonnos syster) måste ha tagit nån gammal duk å klippt och virat om, för att kunna skicka den hit till Sverige.

Lars-Göran: Sen körde vi en jäkla massa ost hem från Italien med bilen. Men den låg för nära ljuddämparen och var smält när den kom hem, det blev ju 100 grader varmt där!

Silvana: Det var gorgonzola!

Lars-Göran: ja det gjorde vi också, men det här var senare.. med Anette och Maths (Vänner och grannar)

Silvana: Pappa (Nonno Carlo) blev alltid stoppad när vi körde av båten och även på Systembolaget. Han blev så förbannad att den röda lampan vid kassan tändes när det var hans tur, varje gång! Dom svarade att det var slumpmässiga id-kontroller, men han var övertygad om att det var för att han såg annorlunda ut.

..

Carina Cresta

20 September 2023

(Efter utställning på galleri Thomassen 2024-05-04)

Aida: Carina.. vet du va de sjukaste e?

Jag: Näe.. vaddå??!

Aida: Du vet den där Rambaldi som din mamma pratade om att de handlade hos.. Min pappa bakade en massa bröd och sålde till dem sen, i flera år! Dom låg på min leveransrutt! Men jag visste inte att de var just de som var först, jag tänkte att det kanske var några som tagit ett namn, för att låta italienskt eller så :)

Jag: hahaha, va!? Wow!

Aida: Ja allt går runt och kommer tillbaka du vet.. knyts ihop.